ලංකාණ්ඩුවේ ගැසට් පත්‍රය

இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகை

අංක 14.925 — 1970 සැප්තැම්බර් 25 වැනි සිකුරාදා — 1970.9.25

14,925 ம் இலக்கம்—1970 ம் ஆண்டு செத்தெம்பர் மாதம் 25 ந் திகதி வெள்ளிக்கிழமை

(அரசாங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசுரிக்கப்பட்டது)

பகுதி I: தொகுதி (III)—வியாபார உரிமை அடையாளங்களும் ஆக்க உரிமை விளம்பரங்களும்

(ஒவ்வொரு மொழியின் ஒவ்வொரு பகுதியும் வெவ்வேறாகக் கோவை செய்துவைப்பதற்காக தனித்தனிப் பக்கங்கள் தரப்பட்டுள்ளன)

	பக்கம்		பக்கம்
வியாபார உரிமை அடையாள விளம்பரங்கள் ..	189	அலங்காரச் சித்திரச்சட்ட விளம்பரங்கள்	—
வியாபார உரிமை அடையாள அறிவிப்பு	—	வடிவ அமைப்புக் கட்டளைச் சட்டத்தின் கீழ்வரும் அறிவிப்புகள்..	—
ஆக்க உரிமைக் கட்டளைச் சட்டத்தின் கீழ்வரும் அறிவிப்புகள் ..	—	பலவினமானவை	—

வியாபார உரிமை அடையாள விளம்பரங்கள்

வியாபார உரிமை அடையாள அலுவலகம்

வியாபார உரிமை அடையாளம் சம்பந்தமான சகல கடிதங்களும் வியாபார உரிமை அடையாளப் பகுதிப் பதிவாளர், கம்பெனிகள் பதிவாளர் அலுவலகம், கட்டடம் 5, எச்சலன் சதுக்கம், கொழும்பு 1 என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பப்படல் வேண்டும்.

பரிசோதனைக்குரிய நேரம்

அரசாங்க விடுமுறை தவிர்ந்த ஒவ்வொரு கிழமை நாட்களிலும் 10 மணி தொடக்கம் 4 மணிவரையிலும், போயா தினத்திற்கு முந்திய நாட்களில் 10 மணி தொடக்கம் 1 மணி வரையிலும் அலுவலகம் பொதுசனங்களின் அலுவலுக்குத் திறந்திருக்கும்.

எனினும், பரிசோதனைக்குரிய விண்ணப்பப்பத்திரங்கள் கிழமை நாட்களில் மாலை 3 மணி வரையிலும், போயா தினத்திற்கு முந்திய நாட்களில் மத்தியானம் 12 மணி வரையிலும் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.

நிறங்களை வரையறுக்கும் வியாபாரஉரிமைஅடையாளங்கள்

ஒரு வியாபார உரிமை அடையாளம் பதிவு செய்யப்படும் பொழுது,அது குறிப்பிட்ட நிறங்களுக்கு வரையறுக்கப்பட்டதென்று விண்ணப்பப் பிரசுரத்தில் குறிப்பிட்டிருந்தால் அந்த நிறங்கள் கூடுமானவரை வழக்கமான கட்டியம் சார்ந்த முறையில் இத்துடனுள்ள அடையாளச் சின்னத்தில் காட்டப்படும்.

கூட்டுச் சேர்க்கை

150 ம் அதிகார வியாபார அடையாளச் சட்டத்தின் 23 ம் பகுதியின் கீழ் பிரசுரிக்கப்பட்ட ஒரு அடையாளம் இன்னொரு வியாபார அடையாளத்துடன் கூட்டுச் சேர்க்கப் படவேண்டுமெனக் குறிப்பிடப்பட்டிருந்தால், அது அதன் உத்தியோக எண்ணினால் காட்டப்படும்.

" அ " அல்லது " ஆ " பகுதியின் கீழ் விண்ணப்பம்

பதிவேட்டின் " அ " பகுதியின் கீழ் வரும் விண்ணப்பங்கள் வேறு யாதும் எழுத்தின்றி உத்தியோக எண் மூலமாகவே காட்டப்படும். பதிவேட்டின் " ஆ " பகுதியின் கீழ்வரும் விண்ணப்பங்கள் உத்தியோக எண்ணுக்கு முன் " ஆ " என்ற எழுத்தால் தெளிவாகக் காட்டப்படும்.

வாராந்த வர்த்தமானியில் பிரசுரிப்பதற்கு அனுப்பப்படும் அறிவித்தல்கள் சம்பந்தமான விசேட அறிவித்தல்

எதிர்வரும் வாராந்த வர்த்தமானிகள் பிரசுரிக்கப்படும் திகதிகள், வர்த்தமானி அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் கடைசித் திகதிகள், நேரங்கள் சம்பந்தமாக இவ்வர்த்தமானியின் ஒவ்வொரு பகுதி இறுதியிலும் வெளிவரும் முக்கிய அறிவித்தலைக் கவனிக்குமாறு வேண்டப்படுகிறது. வர்த்தமானியில் பிரசுரிப்பதற்கு மேற்கூறிய அறிவித்தலில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நேரங்களுக்குப் பிந்திக் கிடைக்கும் அறிவித்தல்கள் எல்லாம் கூறிய விலாசதாரருக்கு திருப்பி அனுப்பிவைக்கப்படும்.

அரசாங்க அழுத்தகர் திணைக்களம்,
கொழும்பு,
1970 ம் ஆண்டு யூன் மீ 2 ந் உ.

எல். டபிள்யூ. பீ. பீரிஸ்,
அரசாங்க அழுத்தகர்.

எதிர்ப்பு

பின்வரும் வியாபார அடையாளங்களை பதிவு செய்வதை யாராயினும் எதிர்க்கக் காரணங்கள் இருந்தால் இந்த வர்த்தகப் பத்திரிகைத் தேதியிலிருந்து இரு மாதங்களுக்குள் அழிக்கப்படாத அல்லது படிவு செய்த 25 ரூபா பெறுமதியான முத்திரையுடன் ரீ. எம். 7 பத்திரத்தில் எதிர்ப்பு அறிவித்தலைச் சமர்ப்பிக்க வேண்டும். பதிவாளர் தகுதியானதெனக் கருதினால், அவர் விதிக்கும் நிபந்தனைகளுடன் எதிர்ப்புத் தெரிவிக்கும் கால எல்லை நீடிக்கப்படலாம். பதிவு கோரும் விண்ணப்பக்காரர் தனது விண்ணப்பத்தை மீளப்பெறுவதற்குச் சந்தர்ப்பத்தை அளிக்கும் முகமாக, முறைப்படியான அறிவித்தல் எதிர்ப்பு விண்ணப்பம் தயாரிப்பதற்கு வேண்டிய செலவைச் செய்யுமுன், அவருக்குக் கடிதமூலம் நியாயமான அறிவித்தல் கொடுத்தல் வேண்டும். எதிர்ப்பவர் அத்தகைய அறிவித்தலைக் கொடுக்கத் தவறின், விண்ணப்பகாரர் எதிர்ப்பை எதிர்த்து வாதிடாதவிடத்து, எதிர்ப்பவரின் செலவு கோரும் மனு பரிசிலனை செய்யப்படும்போது அது கவனத்துக்கெடுக்கப்படும்.

---

(1) வியாபாரச் சின்னம் இல : 31415. (2) பெற்ற திகதி : 1969 ம் வருடம் மே மாதம் 10 ந் திகதி. (3) விண்ணப்பதாரர் (வியாபாரச்சின்னத்தின் சொந்தக்காரர்) : கலி–கெமி ஐக்டியென் கெசல்ஷாப்ற் (மேற்கு ஜெர்மனியின் சட்டங்களின் அடிப்படையில் இணைக்கப்பட்ட பொறுப்பு வரையறுத்த ஒரு கம்பெனி) இல. 3, ஹன்னோவர், போஸ்ட்வாக், 220 மேற்கு ஜேர்மனி என்ற முகவரியில் அதன் பதிந்த அலுவலகத்தைப் பெற்றுள்ளது; தயாரிப்பவர்களும் வியாபாரிகளும். (4) இலங்கையில் அவருக்கேதும் விலாசம் இருப்பின் அது : திருவாளர்கள் எபிரஹாம்ஸ், இல. 243, ஹல்ஸ்டோஃப் தெரு, கொழும்பு. (5) வகுப்பு : 2. (6) வியாபாரச்சரக்கு : கமத்தொழில் தேவைகளுக்குரிய உரம். ( ) வியாபாரச்சின்னத்தின் பிரதி உருவம் :

RHE-KA-PHOS

கொம்பனிப் பதிவாளர் பகுதி,
கொழும்பு, 1969 ம் ஆண்டு செப்ரம்பர் மீ 16 ந் உ.

ஜே. எவ். பொன்னம்பலம்,
வியாபாரச்சின்னப் பதிவாளர்.

9–882

---

(1) வியாபாரச் சின்னம் இல : 30197. (2) பெற்ற திகதி : 1968 ம் வருடம் ஏப்ரல் மாதம் 11 ந் திகதி. (3) விண்ணப்பதாரர் (வியாபாரச் சின்னத்தின் சொந்தக்காரர்) : த மஹாராஜா ஓர்கனைசேஷன் லிமிரெட், கம்பெனிகள் கட்டளைச் சட்டத்தின் கீழ் இணைக்கப்பெற்ற ஒரு வரையறுத்த பொறுப்புக் கம்பெனி, அதன் பதிந்த அலுவலகத்தை, இல. 54, பாங்ஷோல் வீதி, கொழும்பு 11 என்ற முகவரியில் பெற்றுள்ளது ; தயாரிப்பவர்களும், வியாபாரிகளும். (4) இலங்கையில் அவருக்கேதும் விலாசம் இருப்பின் அது : திரு. டி. என். துரைராஜா, த. பெ. இல. 1464, கொழும்பு. (5) வகுப்பு : 42. (6) வியாபாரச்சரக்கு : தேங்காய்களும், தெங்குப் பொருள்களும், ஏலக்காயும், வாசனைச்சரக்குகளும். (7)வியாபாரச்சின்னத்தின் பிரதி உருவம் :

கொம்பனிப் பதிவாளர் பகுதி,
கொழும்பு, 1969 ம் ஆண்டு ஒக்டோபர் மீ 13 ந் உ.

ஜே. எவ். பொன்னம்பலம்,
வியாபாரச்சின்னப் பதிவாளர்.

9–888

(1) வியாபாரச் சின்னம் இல : 30309. (2) பெற்ற திகதி : 1968 ம் வருடம் மே மாதம் 28 ந் திகதி. (3) விண்ணப்பதாரர் (வியாபாரச்சின்னத்தின் சொந்தக்கார) : ஓர் கானொன் லபொரேட்டரீஸ் லிமிரெட், ஐக்கிய சாம்ராச்சியத்தில் இணைக்கப்பட்ட ஒரு வரையறுத்த பொறுப்புக் கம்பெனி, பிறவுன் ஹவுஸ், லண்டன் வீதி, மோர்டன், சறே, ஐக்கிய சாம்ராச்சியம் என்பதை அதன் பதிவு செய்த அலுவலகமாகக் கொண்டது; தயாரிப்பாளர்கள். (4) இலங்கையில் அவருக்கேதும் விலாசம் இருப்பின் அது : திரு. டி. என். துரைராஜா, த. பெ. எண் 1464, கொழும்பு. (5) வகுப்பு : 3. (6) வியாபாரச்சரக்கு : மருந்துவகையும் மருந்துப்பாகசாலை ஆக்கப் பொருள்களும். (7) வியாபாரச்சின்னத்தின் பிரதி உருவம் :

NORMOPHASIC

கொம்பனிப் பதிவாளர் பகுதி,
கொழும்பு, 1969 ம் ஆம் ஒக்டோபர் மீ 28 ந உ.

ஜே. எவ். பொன்னம்பலம்,
வியாபாரச்சின்னப் பதிவாளர்.

9–883

---

(1) வியாபாரச் சின்னம் இல : 31430. (2) பெற்ற திகதி : 1969 ம் வருடம் மே மாதம் 12 ந் திகதி. (3) விண்ணப்பதாரர் (வியாபாரச் சின்னத்தின் சொந்தக்காரர்) : த மஹாராஜா ஓர்கனைசேஷன் லிமிட்டெட், கம்பெனிகள் கட்டளைச் சட்டத்தின்கீழ் உருவாக்கப்பட்டு இணைக்கப்பெற்ற வரையறுத்த பொறுப்புக் கம்பெனி, அதன் பதிந்த அலுவலகத்தை இல. 54, பாங்க்ஷோல் வீதி, கொழும்பு 11 என்பதில் கொண்டுள்ளது ; தயாரிப்பாளர்களும் வியாபாரிகளும். (4) இலங்கையில் அவருக்கேதும் விலாசம் இருப்பின் அது : திரு. டி. என். துரைராஜா, த. பெ. இல. 1464, கொழும்பு. (5) வகுப்பு : 18. (6) வியாபாரச்சரக்கு : எந்திரவியல், கட்டக்கலை, கட்டடம் ஆகியவற்றிற்குரிய கருவிகள். (7) வியாபாரச் சின்னத்தின் பிரதி உருவம் :

கொம்பனிப் பதிவாளர் பகுதி,
கொழும்பு, 1969 ம் ஆம் ஜூன் மீ 26 ந உ.

ஜே. எவ். பொன்னம்பலம்,
வியாபாரச்சின்னப் பதிவாளர்

9–889

---

(1) வியாபாரச் சின்னம் இல. 30402. (2) பெற்ற திகதி : 1968 ம் வருடம் ஜூலை மாதம் 4 ந் திகதி. (3) விண்ணப்பதாரர் (வியாபாரச் சின்னத்தின் சொந்தக்காரர்) : ஓர்கானொன் லபோரேட்டறீஸ் லிமிடெட், ஐக்கிய இராச்சியத்தில் இணைக்கப்பட்ட ஒரு பொறுப்பு மட்டுப்படுத்தப் பட்டுள்ள கம்பனி, பிரவுண் ஹவுஸ், லண்டன் தெரு, மோர்டன், சரே, ஐக்கிய, இராச்சியம் என்பதனை அதன் பதிந்த அலுவலகமாகக் கொண்டது ; தயாரிப்பாளர்கள். (4) இலங்கையில் அவருக்கேதும் விலாசம் இருப்பின் அது : டி. என். துரைராஜா அவர்கள், த. பெ. இல. 1464, கொழும்பு. (5) வகுப்பு : 2. (6) வியாபாரச்சரக்கு : விலங்கு மருத்துவ உபயோகங்களுக்குரிய மருந்துகளும், மருந்துப்பாக சாலைத் தயாரிப்புகளும் பதார்த்தங்களும். (7) வியாபாரச்சின்னத்தின் பிரதி உருவம் :

DURADEXON

கொம்பனிப் பதிவாளர் பகுதி,
கொழும்பு, 1969 ம் ஆம் மார்ச் மீ 22 ந உ.

ஜே. எவ். பொன்னம்பலம்,
வியாபாரச் சின்னப் பதிவாளர்.

9–890

(1) வியாபாரச்சின்னம் இல. : 31393. (2) பெற்ற திகதி : 1969 ம் வருடம் ஏப்ரல் மாதம் 29 ந் திகதி. (3) விண்ணப்பதாரர் (வியாபாரச் சின்னத்தின் சொந்தக்காரர்) : " என். எம். ஜே. பெர்நாந்து அன்டு சன்ஸ் " என்ற பெயரில் வியாபாரம் செய்யும் நானயக்கார மஹாகுருகே ஜூசே பெர்நாந்து, நானயக்கார மஹாகுருகே அந்தோனி பீற்றர் பெர்நாந்து, நானயக்கார மஹாகுருகே ஜோசெப் திமொத்தி பெர்நாந்து, நானயக்கார மஹாகுருகே சிறில் லக்ஸ்மன் பெர்நாந்து, இல. 33/1, மினுவாங்கொடை வீதி, நீர்கொழும்பு ; மரணக்கிரியைக்குரிய கருவிகள் தயாரிப்பவர்களும், கற்கண்டு, சர்பத் விநியோகஸ்தரும். (4) இலங்கையில் அவருக்கேதும் விலாசம் இருப்பின் அது : ——. (5) வகுப்பு : 42. (6) வியாபாரச்சரக்கு : கற்கண்டு, சர்பத். (7) வியாபாரச்சின்னத்தின் பிரதி உருவம் :

இவ்வியாபார உரிமை அடையாளம் பதிவு செய்யுமிடத்து போத்தலின் சித்திரமும், " என். எம். ஜே. எவ். " என்ற எழுத்துகளும் ஏனைய விபரணை விடயமும் உபயோகிப்பதற்கு ஏகபோக உரிமை வழங்கப்படமாட்டாது.

கொம்பனிப் பதிவாளர் பகுதி,
கொழும்பு, 1970 ம் ஆம் மே மீ 10 ந் உ.

ஜே. எவ். பொன்னம்பலம்,
வியாபாரச்சின்னப் பதிவாளர்.

9–928

---

(1) வியாபாரச்சின்னம் இல. : 30326. (2) பெற்ற திகதி : 1968 ம் வருடம் ஜூன் மாதம் 4 ந் திகதி. (3) விண்ணப்பதாரர் (வியாபாரச் சின்னத்தின் சொந்தக்காரர்) : தேர்மெக்ஸ் லிமிரெட், (இலங்கையின் சட்டங்களின் அடிப்படையில் இணைக்கப்பெற்ற ஒரு கம்பெனி), இல. 67/2, ஹூட்சன வீதி, கொழும்பு 3 ; தயாரிப்பவர்களும், விநியோகஸ்தர்களும். (4) இலங்கையில் அவருக்கேதும் விலாசம் இருப்பின் அது : ——. (5) வகுப்பு : 47. (6) வியாபாரச்சரக்கு : தீப்பெட்டிகள். (7) வியாபாரச்சின்னத்தின் பிரதி உருவம் :

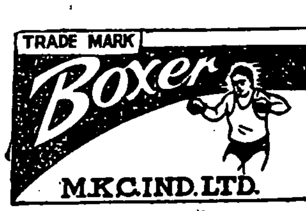
கொம்பனிப் பதிவாளர் பகுதி,
கொழும்பு, 1969 ம் ஆம் ஒகஸ்டு மீ 22 ந் உ.

ஜே. எவ். பொன்னம்பலம்,
வியாபாரச்சின்னப் பதிவாளர்.

9–930

---

(1) வியாபாரச் சின்னம் இல : 30499. (2) பெற்ற திகதி : 1968 ம் வருடம் ஜூலை மாதம் 26 ந் திகதி. (3) விண்ணப்பதாரர் (வியாபாரச்சின்னத்தின் சொந்தக்காரர்) : மநுஃபக்சரேஸ் அன்டு நிற்றிங் கொ., (இண்டஸ்றீஸ்) லிமிடெட், இலங்கையில் இணைக்கப்பெற்ற ஒரு வரையறுத்த பொறுப்புக் கம்பெனி, அதன் பதிவுசெய்த அலுவலகத்தை இல. 126, பாபர் வீதி, கொழும்பு என்பதில் உள்ளது ; தயாரிப்பாளர்களும், வியாபாரிகளும். (4) இலங்கையில் அவருக்கேதும் விலாசம் இருப்பின் அது : திரு. டி. என். துரைராஜா, த. பெ. இல. 1464, கொழும்பு. (5) வகுப்பு : 38. (6) வியாபாரச்சரக்கு : பருத்தியாலான உள்ளங்கி தவிர்ந்த ஏனைய உடுதுணிவகைகள். (7) வியாபாரச்சின்னத்தின் பிரதி உருவம் :



வியாபார உரிமை அடையாள இல. 15846 ன் உரிமையாளருக்கு, இவ்வியாபார உரிமை அடையாளம் சம்பந்தமான அரசாங்க வர்த்தமானப் பத்திரிகை அனுப்புதல் வேண்டுமென்ற நிபந்தனையின் பேரில் தொடரப்பட்டுள்ளது.

கொம்பனிப் பதிவாளர் பகுதி,
கொழும்பு, 1968 ம் ஆம் மார்ச் மீ 28 ந் உ.

கே. எவ். பொன்னம்பலம்,
வியாபாரச்சின்னப் பதிவாளர்.

9–1006

வர்த்தமானி வெளியீடு சம்பந்தமான முக்கிய அறிவித்தல்

இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானி சாதாரணமாக வெள்ளிக்கிழமை தோறும் வெளியிடப்படும். வெள்ளிக்கிழமை அரசாங்க விடுமுறை நாளாக இருப்பின் அதற்கு முந்திய வேலை நாளில் வர்த்தமானி வெளியிடப்படும். வர்த்தமானிக்குரிய அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும் இறுதிநாளும் அந்த வாரத்தில் ஏற்படும் அரசாங்க விடுமுறை நாட்களைப் பொறுத்து மாற்றப்படும்.

இலங்கை அரசாங்க வர்த்தமானி பிரசுரமாகும் திகதிகளும் அவ்வவ் வர்த்தமானிகளுக்குரிய அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும் இறுதி நாளும், நேரமும் கீழ் குறிக்கப்பட்டிருக்கும் அட்டவணையில் காட்டப்பட்டுள்ளன. கீழே குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நேரங்களுக்குப் பிந்திக் கிடைக்கும் அறிவித்தல்கள் எல்லாம் பிரசுரிக்கப்படமாட்டா. இனி வரப்போகும் அரசாங்க வர்த்தமானியில் பிரசுரிக்கவிரும்பின் அதற்குரிய மாற்றங்கள் செய்து திருப்பி அனுப்புதற் பொருட்டு விலாசதாரருக்கு தபால் மூலம் அனுப்பிவைக்கப்படும். அரசாங்க வர்த்தமானியில் குறிப்பிடப்பட்ட திகதிகளிலே அறிவித்தல்களை பிரசுரிக்க விரும்புவோர் அறிவித்தல்கள் தபால் மூலம் அரசாங்க அழுத்தகர் திணைக்களத்திற்கு வந்துசேரப் போதிய அவகாசம் கொடுப்பது எல்லோருடைய நன்மைக்கும் உகந்ததாய் இருக்கும்.

அரசாங்க வர்த்தமானிகளுக்குரிய சந்தாப் பணங்கள் யாவும் அரசாங்க பிரசுராலய அதிபர், தபால் பெட்டி இல. 500, செயலகம், கொழும்பு என்ற விலாசத்திற்கு நேரடியாகச் சேர்ப்பிக்கப்படவேண்டும். அரசாங்க அழுத்தகர் வர்த்தமானிக்குரிய சந்தாப்பணங்கள் எதுவும் ஏற்றுக்கொள்ளமாட்டார்.

அட்டவணை—1970

மாதம்		வெளியீட்டு நாள்			அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும் கடைசித் திகதியும் நேரமும்			
ஓகத்து	..	7. 8.70	வெள்ளி	..	30. 7.70	வியாழன்	..	பி. ப. 3.30
		14. 8.70	வெள்ளி	..	7. 8.70	வெள்ளி	..	பி. ப. 3.30
		21. 8.70	வெள்ளி	..	14. 8.70	வெள்ளி	..	பி. ப. 3.30
		28. 8.70	வெள்ளி	..	21. 8.70	வெள்ளி	..	பி. ப. 3.30
செத்தெம்பர்	..	4. 9.70	வெள்ளி	..	28. 8.70	வெள்ளி	..	பி. ப. 3.30
		11. 9.70	வெள்ளி	..	4. 9.70	வெள்ளி	..	பி. ப. 3.30
		18. 9.70	வெள்ளி	..	11. 9.70	வெள்ளி	..	பி. ப. 3.30
		25. 9.70	வெள்ளி	..	18. 9.70	வெள்ளி	..	பி. ப. 3.30
ஒற்றோபர்	..	2.10.70	வெள்ளி	..	25. 9.70	வெள்ளி	..	பி. ப. 3.30
		9.10.70	வெள்ளி	..	2.10.70	வெள்ளி	..	பி. ப. 3.30
		16.10.70	வெள்ளி	..	9.10.70	வெள்ளி	..	பி. ப. 3.30
		23.10.70	வெள்ளி	..	16.10.70	வெள்ளி	..	பி. ப. 3.30
		30.10.70	வெள்ளி	..	23.10.70	வெள்ளி	..	பி. ப. 3.30
நவெம்பர்	..	5.11.70	வியாழன்	..	30.10.70	வெள்ளி	..	பி. ப. 3.30
		12.11.70	வியாழன்	..	5.11.70	வியாழன்	..	ந. ப. 12.00
		20.11.70	வெள்ளி	..	12.11.70	வியாழன்	..	ந. ப. 12.00
		27.11.70	வெள்ளி	..	20.11.70	வெள்ளி	..	ந. ப. 12.00
திசெம்பர்	..	4.12.70	வெள்ளி	..	27.11.70	வெள்ளி	..	ந. ப. 12.00
		11.12.70	வெள்ளி	..	4.12.70	வெள்ளி	..	ந. ப. 12.00
		18.12.70	வெள்ளி	..	10.12.70	வியாழன்	..	பி. ப. 3.30
		24.12.70	வியாழன்	..	17.12.70	வியாழன்	..	பி. ப. 3.30
		31.12.70	வியாழன்	..	24.12.70	வியாழன்	.	பி. ப. 3.30

அரசாங்க அழுத்தகர் திணைக்களம்,
கொழும்பு,
1970 ஆம் ஆண்டு யூன் மீ 2 ஆந் வ.

எல். டபிள்யூ. பீ. பீரிஸ்,
அரசாங்க அழுத்தகர்.

இலங்கை அரசாங்க அழுத்தகர் திணைக்களத்திற் பதிப்பிக்கப்பெற்றது.